Частное общеобразовательное учреждение "Православная гимназия во имя святых царственных страстотерпцев при приходе Преображения Господня г.Орска"

"Утверждаю"
Директор ЧОУ Православная гимназия г.Орска"
Куцов А.К.-С.

Программа кружка «Деловая переписка на английском языке» для учащихся 10-11 классов

Содержание

	Стр.
1. Пояснительная записка	3-4
2. Цели и задачи курса	4-7
3. Принципы построения курса	7-8
4. Способы оценки достижений учащихся	9-15
5. Содержание курса (10 класс)	16
6. Содержание курса (11 класс)	17
7. Примерное календарно - тематическое планирование (10 класс)	18-23
8. Примерное календарно-тематическое планирование (11 класс)	24-29
9. Список литературы	30-31
10. Сайты с нормативными документами	32
11. Приложение	33-40

Пояснительная записка

С интенсивным развитием предпринимательской деятельности и созданием совместных предприятий растет число внешнеэкономических связей с фирмами Любая форма зарубежных стран. делового сотрудничества предполагает постоянный обмен информацией, поэтому переписка с деловым партнером является важной частью любого бизнеса. Необходимость написания письма возникает постоянно: при заключении выгодной сделки, устройстве на работу или поздравлении с юбилеем компании. Английский язык является общепринятым языком делового общения, поэтому особый интерес представляет деловая переписка на английском языке. Очень важно правильно составить и оформить деловое письмо, т.к. именно по нему у адресата складывается впечатление о Вас, как о деловом партнере. Грамотно составленное письмо является залогом успеха в бизнесе.

Базовый курс иностранного языка, при всей его сложности и существующем многообразии учебных пособий, не всегда удовлетворяет различным потребностям учащихся, что и является основой для разработки профильно-ориентированных, профильных курсов по выбору.

Предполагаемый курс относится к числу элективных курсов в профильном обучении старшеклассников, практической целью которого является формирования представления о деловой переписке и обеспечить межпредметное восприятие учебного материала, когда английский язык выступает средством получения юридических знаний, а содержание материала развивает навыки учащихся в чтении, устной, письменной речи и аудировании. Курс «Деловая переписка на английском языке» входит в состав гуманитарного профиля и реализуется за счет школьного компонента.

Данный курс носит компаративный характер, так как для формирования навыков написания делового письма необходимо изучать культуру родной страны в сравнении с другими культурами и культурными моделями.

Цели и задачи курса

В (полного) соответствии государственным стандартом среднего c образования изучение иностранного языка направлено на формирование и развитие компетенции, понимаемой способность коммуникативной как осуществлять межкультурное общение на основе усвоенных языковых и социокультурных знаний, речевых навыков и коммуникативных умений. В свете формирования коммуникативной компетенции цель данного курса:

- ✓ Познакомить учащихся со структурой делового письма, типами деловой корреспонденции, правилами составления и оформления письма и конверта на английском языке;
- ✓ Помочь учащимся овладеть навыками написания делового письма на английском языке с учетов национально-культурной специфики речевого поведения англичан;

Задачи курса:

- ✓ Познакомить учащихся с рядом профессий юридического и экономического профиля, чья деятельность так или иначе связана с ведением переписки на английском языке (бизнесмены, бухгалтера, секретари-референты, администраторы, юристы);
- ✓ Создать банк информации по деловой переписке;
- ✓ Продемонстрировать образцы деловой корреспонденции и особенности ее оформления на английском языке;
- ✓ Развитие знаний и овладение навыками деловой переписки для успешного использования в профессиональной карьере.

Помимо решения образовательных задач, данный курс имеет воспитательное и развивающее значение. Данный курс призван также развивать навыки исследовательской работы. Для этого в рамках курса используются проектные формы работы, совместное обсуждение проблем, подготовка сообщений. Все это

связано с формированием навыков различного вида делового письма, умений анализировать, систематизировать, обобщать полученные знания, выделять главное, совершенствовать различные формы записи, составлять учебный конспект, резюме, писать характеристики.

Реализация этой программы позволит повысить уровень знаний, умений и навыков учащихся, будет способствовать развитию их мировоззрения и повышению уровня учебной мотивации.

Процесс обучения по данному курсу предусматривает использование разных приемов обучения, ТСО, наглядности, в т.ч. Интернета.

Данная программа предназначена для учащихся 10-11 классов и рассчитана на 68 часов (34 часа — 10 класс, 34 часа — 11 класс). Программа «Деловая переписка на английском языке» не противоречит основным государственным документам (учебному плану, государственным образовательным стандартам, программам), а дополняет и конкретизирует специфику школы, ее потребности в изучении иностранных языков, т.к. содержит новые, не содержащие в базовых программах знания, представляющие познавательный интерес для учащихся.

Программой предусмотрена возможность определения качества знаний через систему контроля в форме тестов, практических заданий и творческих работ. Материал курса распределен на 2 года достаточно эффективно для качественного изучения и практического применения. Основное учебное пособие по программе: О.Б. Дворецкая, Н.Ю. Казырбаева, Н.В. Новикова "Business English For Schools" – Элективный курс для 10-11 классов профильной школы.- Издательство «ТИТУЛ», 2017

Содержание курса представлено 28 темами, объединенными в группы:

- > структура и особенности оформления делового письма;
- **>** виды писем делового характера и их особенности;
- > электронное деловое письмо;
- > аббревиатуры в деловой переписке;
- > клише и выражения, полезные для деловой переписки.

При изучении тем учащиеся:

- Систематизируют и обогащают свои культуроведческие представления в написании деловых писем в сопоставлении с Россией;
- Совершенствуют коммуникативно-речевые умения в устной и письменной форме при чтении аутентичных текстов на английском языке, при обсуждении, обобщении прочитанного;
- Развивают умения передавать иноязычную культуроведческую информацию на русском языке в адекватной устной и письменной форме в соответствии с ее назначением для практического использования;
- Учатся использовать культуроведческие ресурсы Интернета при выполнении практических и творческих заданий;
- **Р**азвивают умения представлять результаты познавательно-поисковых знаний и творческих работ на английском языке.

При работе по каждой из тем учащиеся:

- ✓ Слушают лекции учителя по тематическим подразделам;
- ✓ Выполняют познавательно-поисковые задания;
- ✓ Выполняют индивидуальные, групповые творческие задания и выступают с результатом работы;
 - ✓ Оценивают вместе с учителем качество выполненной работы.

Работа над творческими заданиями и проектами предполагает определение способов достижения дидактической цели через детальную разработку проблемы, которая должна завершиться реальным, практическим результатом, оформленным определенным образом. Чтобы добиться такого результата, необходимо научить учащихся самостоятельно мыслить; находить и решать проблемы, привлекая для этого знания из разных областей; прогнозировать результаты и возможные последствия разных вариантов решения. Проектная работа учит не только запоминать и воспроизводить знания, которые учащиеся получают во время прохождения курса, но и применять их на практике для решения разнообразных проблем. Учащиеся должны знать, где и как они смогут применить свои знания на практике в будущем.

К концу курса учащиеся должны знать:

- Международные стандарты ведения деловой переписки, структурные компоненты, формы деловых писем, последовательность написания писем при заключении сделок;
 - Стили и содержание деловых писем;
- Этику деловых взаимоотношений: как вести деловую беседу, как устраиваться на работу, заказать номер в гостинице;
 - Основные фразы-клише, основную коммерческую терминологию, аббревиатуры.

Курс развивает и совершенствует умения и навыки разговора на английском языке, расширяет кругозор учащихся, готовит их практическому владению языком, помогает выбрать профессию, поэтому учащиеся должны уметь:

- Написать деловое письмо на любом этапе сделки;
- Вести деловую беседу;
- Вести телефонные разговоры;
- Написать любой вид делового письма согласно ситуации.

Принципы построения курса

В основу содержания курса положен модульный принцип организации материала. Теоретическую основу данного курса составляют идеи личностно-деятельного, когнитивно-коммуникативного, межкультурного подходов к обучению, которые определили систему общеметодических принципов, положенных в основу организации и управления учебным процессом. Отбор и организация содержания обучения осуществляется на основе функционально-содержательного подхода, который реализуется в коммуникативном методе преподавания.

Задания курса разработаны с учетом ряда принципов:

- принцип взаимодействия различных видов речевой деятельности друг на друга;
- принцип интеграции и дифференциации (одновременное формирование произносительных, лексических и грамматических навыков на одном материале и комплексное развитие различных видов речевой деятельности);

- принцип сознательности и активности (осознанное восприятие, осмысленная тренировка языкового и речевого материала и осознанное его применение в процессе решения коммуникативных задач);
- принцип доступности и поэтапности в овладении определенным умением (тщательный отбор языкового материала, предназначенного для усвоения, в зависимости от речевой задачи и ситуации);
- принцип индивидуализации и учета особенностей учащихся (учет личностных, индивидуальных и субъектных особенностей учащихся);
- принцип учета влияния русского языка.

Способы оценки достижений учащихся

Преподаватель может использовать различные формы и виды контроля для оценки достижений учащихся:

- вопросно-ответные упражнения в устной и письменной форме;
- проблемные задачи;
- взаимоконтроль, обеспечиваемый через составление зачетных заданий и их проведение в классе и дома;
- тестовые задания на аудирование/ чтение/ лексико-грамматические трансформации;
 - проектные задания, выполняемые в письменной форме;
- написание различных видов писем делового стиля по окончании изучения любой из тем;
 - ролевые игры.

Шкала оценки уровня владения коммуникативными умениями и достижений учащихся составлены на основе критериев, разработанных В.В. Сафоновой в программе элективного курса «British Cultural Studies» и Европейской шкалы самооценки уровня владения коммуникативными умениями. Оценивается качество выполнения каждого задания проверочной или познавательно-поисковой работы, а затем количество баллов, полученное школьником, делится на количество заданий.

Школьники должны быть заранее ознакомлены с критериями оценки их учебной деятельности.

Так как основной целью курса является помочь учащимся овладеть навыками написания делового письма на английском языке с учетов национально-культурной специфики речевого поведения англичан, большое значение имеют критерии оценки письменных работ, основными компонентами которой являются:

- лингвистическая правильность;
- стилистическое соответствие;
- соответствие структуры и содержания писем их целевому назначению.

Шкала оценивания навыков письменной речи

$N_{\underline{0}}$	Продуктивная деятельность	Баллы	Критерии оценки
п/п			
1	Написание писем делового стиля	1-3	1. Использует фразы-клише в ка-
			честве опоры для написания
			письма
2	Написание характеристики, реко-	1-5	2. Излагает информацию в опре-
	мендательного письма, резюме,		деленной последовательности,
	жизнеописания, электронного де-		правильно употребляя граммати-
	лового письма		ческие конструкции видовремен-
			ной формы, связанной со стилем и
			содержанием деловых писем

Шкала оценивания навыков аудирования

No	Продуктивная деятельность	Баллы	Критерии оценки
п/п			
1	Понимание основного содержания	1-3	1. Информацию по прослушанно-
	ясно излагаемой речи или лекции,		му тексту понимает относительно

	соответствующей стандартным		полно.
	нормам языка в рамках тематики		
	курса.		
2	Понимание на слух высказываний	1-3	2. Относительно полно понимает
	речевого партнера в процессе об-		высказывания речевого партнера
	щения.		на английском языке по темам
			данного курса.
3	Выборочное извлечение информа-	1-5	3. Выделяет информацию, соот-
	ций		ветствующую коммуникативным
			задачам.
4	Понимание на слух аудиотекста,	1-5	4. Полное понимание прослу-
	фильма по текущим вопросам или		шанного текста и ответы на во-
	темам, представляющим личный		просы по прослушанному тексту
	или профессиональный интерес		

Если в результате получается общая сумма менее 8 баллов, то работа считается «неудовлетворительной», 8-10 баллов — «удовлетворительно», 11-13 баллов — «хорошо», 14-16 баллов — «отлично».

Шкала оценивания навыков чтения

$N_{\overline{0}}$	Продуктивная деятельность	Баллы	Критерии оценки
п/п			
1	Чтение с пониманием основного	1-4	1. Понимает частично смысл тек-
	содержания.		ста.
			2. Понимает смысл текстов, со-
			держащих наиболее употребимую
			лексику повседневного и профес-
			сионально-ориентированного ха-
			рактера.
			3. Понимает описание событий,

			чувств и намерений в письмах де-
			лового стиля, оценивает важность
			и понимает новизну информации.
			4. Догадывается о значении не-
			знакомых слов на основе словооб-
			разовательных признаков и кон-
			текста, быстро ориентируется в
			тексте.
			1. Понимает текст полно и точно.
			2. Понимает полностью все со-
2	Чтение с полным пониманием тек-	1-5	держание текста, независимо от
	стов, связанных с темами курса		стиля текста
			3. Обобщает и оценивает полу-
			ченную из текста информацию,
			комментирует некоторые факты.
			4. Отбирает значимую информа-
			цию для решения коммуникатив-
			ной задачи.
			1. Достаточно быстро выделяет
			конкретную информацию.
			2. Выделяет необходимую ин-
3	Чтение с извлечением конкретной	1-5	формацию для решения коммуни-
	информации из аутентичных тек-		кативной задачи.
	стов.		3. Извлекает значимую информа-
			цию согласно поставленной ком-
			муникативной задаче, оперирует
			ею, демонстрируя знание лекции.
	ин нь 7 баннар — инаунарнатраритан г	7 0 50	<u> </u>

Меньше 7 баллов — «неудовлетворительно», 7-9 баллов — «удовлетворительно», 10-12 баллов — «хорошо», 13-14баллов — «отлично».

Шкала оценивания навыков говорения (монологическая и диалогическая)

№	Учитываемые факторы	Баллы	Критерии оценки
п/п			
1	Соответствие коммуникативной	1-2	1 – частично соответствует ком-
	задаче.		муникативной задаче
			2 - полностью соответствует
			коммуникативной задаче
2	Связность и логичность	1-2	1 – нарушение логической связи
			2 – построено логично и связно
3	Самостоятельность и продуктив-	1-2	1 – высказывание с опорой на за-
	ность		ученный материал
			2 – без опор с использованием но-
			вых комбинаций
4	Относительно грамматически пра-	1-2	1 – небольшие ошибки в исполь-
	вильный диапазон использования		зовании ЛЕ, не затрудняющие по-
	лексических единиц		нимание
			2 – правильное использование ЛЕ
5	Относительно фонетически пра-	1-2	1- ошибки в произношении ЛЕ,
	вильный диапазон использования		не затрудняющие понимание
	лексических единиц		2 – фонетически грамотное ис-
			пользование ЛЕ
6	Объем высказывания	1-2	1 – частично соответствует объе-
			му высказывания
			2 – полностью соответствует объ-
			ему высказывания
	Монологическая речь:		
		1-3	1.Умение составлять фразы в про-
			стом порядке для описания собст-

			венного опыта, событий, надежд и
			желаний.
		1-3	2. Умение кратко пересказать
			происходящие события и описать
			свое отношение
		1-5	3. умение продуцировать детали-
			зированные описания по кругу
			проблем, относящихся к профес-
			сионально-ориентированной сфе-
			pe.
		1-5	4. Умение объяснять точку зрения
			по излагаемым вопросам, раскры-
			вая преимущества и недостатки
			1. Участие в большинстве ситуа-
	Диалогическая речь:	1-3	ций, которые могут возникнуть во
			время деловой беседы
			2. Умение без подготовки вклю-
			читься в разговор по темам, кото-
		1-5	рые являются знакомыми, пред-
			ставляют личный или профессио-
			нальный интерес
			3. Умение общаться в определен-
			ной степени бегло и спонтанно по
		1-5	тематике курса, что
			делает возможным взаимодейст-
			вие с носителями языка
<u> </u>			

Шкала оценивания лексико-грамматических навыков

$N_{\underline{0}}$	Продуктивная деятельность	Баллы	Критерии оценки
п/п			
1	Лексико-грамматические навыки	1-3	1. Понимать/использовать в уст-
	чтения, говорения и письма		ной и письменной речи ЛЕ и фра-
			зы-клише и речевые образцы по
2			тематике программы
		1-5	2. Понимать/использовать языко-
			вой материал, ЛЕ речевого и
			письменного этикета в ситуациях,
			связанных с обслуживанием ино-
			странных посетителей в рамках
			тематики программы
		1-5	3. Понимать/использовать в уст-
			ной и письменной речи видовре-
			менные формы глаголов, средства
			и способы выражения модально-
			сти, сложные предложения

^{7-9 - «}удовлетворительно», 10-11 – «хорошо», 12-13 – «отлично»

Содержание курса

10 класс

№ п.п.	Тематика курса	Лекции	Практические занятия	Самостоятель- ные и провероч- ные работы	Проектно- творческая дея- тельность	Все-го
1.	Введение в курс «Деловая переписка» и ознакомление с видами компаний Великобритании и США.	1	1			2
2.	Структура делового письма.	1	1	1		3
3.	Как писать адрес на конверте.	1	1	_	1	3
4.	Образцы деловых писем: резюме и жизнеописание.	1	1	1		3
5.	Сопроводительное письмо.	1				1
6.	Принятие предложения о работе. Отказ работодателя на заявление о ра-	1	2			3
	боте.			1		1
7.	Рекомендательное письмо и характеристика.	1	2			3
8.	Уход с работы, увольнение работника и сокращение штатов.		1	1		2
9.	Меморандум или памятная записка.	1	1			2
10.	Запрос информации, ответ на запрос информации.	1		1		2
11.	Просьба о финансовой помощи.		1	1		2
12.	Электронное деловое письмо.		1		1	3
13.	Uто еще полезно знать офисилм работ-					1
14.	Устройство на работу.		1		2	3
	ИТОГО	11	13	6	4	34

Содержание курса 11 класс

№ п.п.	Тематика курса	Лекции	Практические занятия	Самостоятель- ные и провероч- ные работы	Проектно- творческая дея- тельность	Все-го
1.	Письмо-подтверждение	1				1
2.	Письмо-извинение и письма властям		1	1		2
3.	Поздравительные письма и письма-соболезнования	1	1			2
4.	Объявление в газету		2			2
5.	Бронирование мест в гостинице, ресторане	1		1		2
6.	Организация поездки		2			2
7.	Письмо-просьба о встрече	1				1
8.	Письма-приглашения		1			1
9.	Как совершенствовать навыки написания деловых писем	1	2		1	4
10.	Наиболее употребительные в деловой переписке аббревиатуры и сокращения	1	1	1		3
11.	Форма обращения к членам королевской семьи, пэрам, лицам духовного звания и правительственным чиновникам.			1	1	2
12.	Основные различия между британским и английским вариантами английского языка.	1	1	1		3
13.	Клише, выражения и предложения, полезные для деловой переписки.	1	1	1		3
14.	Уроки обобщения по курсу «Деловая переписка на английском языке»		2	1	2	5
15.	Резервный урок					1
·	ОЛОТИ	8	14	7	4	34

Примерное календарно-тематическое планирование (10 класс)

Тема	Кол.	Цели и задачи урока	Языковой ма-	В	Виды речевой	ТИ	Осна-	Меж-	
Подтемы	ча-		териал	Аудиро-	Говоре-	Чтение	Письмо	щение	предм.
1. Введение в курс «Деловая переписка». а) виды компаний Великобритании б) виды компаний США.	2	Ознакомление с целями и формами делового общения. Ознакомление с социокультурными особенностями англоязычного делового общения. Развитие умений собирать, обобщать и систематизировать культуроведческую информацию и схематически представлять ее в виде таблицы (виды компаний, название, деятельность компании).	Limited Partnership, General Partnership, Limited Companies and Joint Ventures, Public Limited Company(P/C), Private Company(Ltd), Corporation(Inc.) Joint Venture	Восприятие на слух новых ЛЕ и речи учителя	Высказы- вания по те- мати- ческой про- блеме, вы- полнение коммуника- тивных за- даний по тексту	Чтение текста стр. 7 "Business English Course" Стр.13-14 "Companies"	Запись лекции, новых ЛЕ, составление таблицы о видах, названиях и деятельности компаний стр17 упр.8а	Учеб- ник, разда- точный матери- ал, ноутбук, доку- мент- камера	Эконом. География
2.Структура делового письма: а) шапка бланка б) ссылка в) дата г) адрес д) обращение е)текст письма ж)комплиментарн ая концовка з) фамилия и подпись	3	Ознакомление с содержанием понятия «деловое письмо» Уметь комментировать понятия на английском языке. Ознакомление с образцами деловых писем. Развивать умение самостоятельно работать с образцами деловых писем. Формирование умений написания делового письма.	The notepaper, the addressee, the reference, the salutation, the complementary close, the letter handing, the body text, the surname and the signature, the enclosure, the copy, the postscriptum	Восприятие на слух речи учителя, аудирование текста "Hidden rules"	Высказывания учанихся на основе прослушанного текста, комментирование понятий на англяз	Ознакомительное чтение образцов деловых писем стр.74 упр.56	Запись лекции, новых ЛЕ, написание письма с соблюдением структуры делового письма	Аудио- диск, ноутбук, мульти- ме- дийный проек- тор, образцы писем	

3.Как писать		Ознакомление с	Envelope layout,	Восприятие	Монологи	Изучающее	Запись лек-	Образцы	История
адрес на конверте.		особенностями оформления	sender's address,	на слух	ческие	чтение	ции, оформ-	конвер-	рус.язык
А) расположение		конверта.	titles and forms of	речи учите-	высказыва-	Стр.70	ление кон-	тов	история
адреса на		Развитие умений обсуждать	address	ля, высказы-	ния по	упр.2а	вертов	ноутбук,	культу-
конверте		социокультурные различия в	address	ваний	теме,	y11p.2a	Бертов	Интер-	ры
б) титулы и		написании адреса на		учащихся о	обсуждение			нет-	ры
формы обращения		конверте.		результатах	различий в			ресурсы,	
в) обращение к		Развитие умений выполнять		познава-	написании			ресурсы,	
мужчинам, к	3	индивидуальные и		тельно- по-	адреса на				
замужним, не	3	коллективные познавательно-		исковой дея-	конверте				
замужним		поисковые задания на		тельности	копверте				
женщинам		англ.яз.		10.1biiociii					
		Развитие умений излагать на							
		английском языке результаты							
		индивидуальной и							
		коллективной познавательно-							
		поисковой деятельности.							
4.Образцы		Ознакомление учащихся с	Resume,	Восприятие	Обсуждение	Чтение	Составление	Учеб-	Pyc.
деловых писем:		понятием «резюме и	curriculum vitae	на слух вы-	основных	текстов по	CV, запол-	ник, но-	язык,
резюме и		жизнеописание» и с	(CV). References	сказываний	правил на-	теме с це-	нение фор-	утбук,	право-
жизнеописание.		основными правилами	are available upon	учащихся по	писания ре-	лью извле-	муляров —	мульти-	ведение,
		написания резюме.	request.	теме	зюме	чения кон-	заявлений	медий-	история
		Развитие умений собирать,	I developed,			кретной	о принятии	ная пре-	культу-
		систематизировать и	I took			информа-	на работу	зентация	ры
		интерпретировать	responsibility for			ции	учебник,		r
	2	культуроведческую	I managed,			,	стр.26		
	3	информацию по теме.	I devised,				1		
		Развитие умений письменной							
		речи при составлении CV,	Education						
		заполнении формуляров –	training position,						
		заявлений с просьбой	responsibilities						
		принять на работу.	•						
		Совершенствовать навыки							
		работы с текстовым							
		материалом по теме.							

5.Сопроводительн ое письмо. А) объявление в газете о работе, о вакансии б) письмо – ответ на объявленную вакансию	1	Развитие умений готовить устные выступления по теме. Развитие умения написать объявление в газету о вакансии и письмо- ответ на объявленную вакансию.	Cover letter, job opportunity, to apply for (a job, a position), to seek an executive secretary, to provide full administrative support to, to maintain contacts with clients	Восприятие на слух высказываний учащихся	Выступление с докладом по теме	ознакоми- тельное чтение объявле- ний в газе- те о вакан- сиях учебник стр.20-21	Письмо – ответ на ва- кансию	Газета «Работа для вас» интернет ресурсы, образцы писем	право- ведение общест- возна- ние
б.Принятие предложения о работе. Отказ работодателя на заявление о работе.	4	Ознакомление со стилистическими особенностями написания деловых писем о принятии предложения о работе. Совершенствовать навыки чтения детального понимания и анализа деловых писем. Учить писать деловые письма по заданной теме. Совершенствовать навыки работы с текстовым материалом.	Accepting a position, refusing a job application, to accept an offer of the starting salary, probationary period, available position, to match smb's background and qualification, resume will be kept on file	Аудирование аутентичного текста по теме "Get a job you want"	Анализ писем о принятии на работу и отказе принять на работу, выполнение речевых заданий по прочитанному тексту	Чтение с полным понимани- ем текста по теме Стр.24	Написание письма о принятии на работу Составление письма — отказа о принятии на работу по опорам	Учеб- ник, разда- точный матери- ал, но- утбук, презен- тация, аудио- диск	Рус. язык, право- ведение, история русской культу- ры
7.Рекомендательн ое письмо и характеристика. А) сравнительная характеристика рекомендательног о письма и характеристики б) рекомендации по составлению	3	Учить навыкам чтения, перевода и обсуждения текстов рекомендательных писем и характеристик. Развивать навыки составления рекомендательных писем и характеристик. Развитие умения собирать, систематизировать и	Reference, testimonial, to decline on smb's behalf, ask a reference, additional information, To whom it may concern, personal assistant, to deal	Восприятие на слух реплик партнера, новых ЛЕ, рекомендаций по составлению характеристик	Составление диалогов по теме, обмен мнениями о составлении характеристики Ролевая игра Стр.27	Чтение с полным понимани- ем информации Стр.	Написание характери- стики по об- разцу	Учеб- ник, об- разцы характе- ристик, презен- тация	Рус. язык, право- ведение, общест- возна- ние

характеристики		интерпретировать культуроведческую. Письменную информацию и иллюстрированный материал.	with						
8. Уход с работы: а) увольнение работника и сокращение штатов; б) сроки предупреждения об увольнении и об уходе с работы в) конфликтные ситуации при увольнении	2	Развитие умений ориентироваться в структуре деловой переписки при поиске необходимой информации по теме. Развитие умений и навыков чтения и аудирования аутентичной информации. Совершенствовать навыки составления деловых писем.	Resignation, dismissal, redundancy, leave a company, to seek a higher paid job, the exact day of departure, to carryout duties, to implement the structural changes, to take on a position	Восприятие на слух новых ЛЕ, аудирование аутентичного текста по теме	монологические высказывания по прослушанному тексту	Чтение различных источников и поиск конкретной информации по теме «Уход с работы»	Написание заявления об уходе с работы	ком- плект газет, интер- нет- ре- сурсы, учебник	Рус. язык, право- ведение, общест- возна- ние
9. Меморандум или памятная записка. А) особенности написания «МЕМО»	2	Ознакомление с правилами написания «МЕМО» Развитие умений анализировать лексикограмматические особенности написания «МЕМО» Совершенствовать навыки написания «МЕМО»	Memorandum, staff meeting, to make a speech, to discuss the matters, to take measures	Восприятие на слух речи учителя		ознакоми- тельное чтение по теме «МЕМО»	Написание «МЕМО»	Образцы МЕМО, Учеб- ник, но- утбук	Рус. язык право- ведение
10.Запрос информации, ответ на запрос информации. А) когда пишутся письма — запросы б) составление и хранение банка информации	2	Углубление знаний школьников по деловой переписке Развитие умений представлять устно и письменно результаты работы. Развитие умений у учащихся поисков информации по теме в сети Интернет.	Information inquiry, reply to information inquiry, to be grateful, delivery periods, payment terms, to offer a discount	Восприятие на слух выступлений учащихся	Выступление по результатам индивидуальной познавательнопоисковой деятельности		Написание писем- запросов информации (рекламные буклеты, информация о ВУЗах, товарах)	Интер- нет- ресурсы, учебник, ноутбук презен- тации	право- ведение, общест- возна- ние

11.Просьба о финансовой помощи. А) правила написания письма о финансовой поддержке.	2	Совершенствование умений в составлении деловых писем и выполнение письменных заданий по теме. Развитие умений собирать и систематизировать информацию по теме.	Request to financial support, a full resume, industrial wholesales, a chargeable enquiry	Восприятие на слух высказываний учащихся	Обсуждение правил со- ставления писем с просьбой о финансовой помощи по собранным учащимся материалам	Чтение с полным понимани- ем текстов по теме	Написание писем с просьбой о финансовой помощи	Образцы писем, презен- тации детей, ноут- бук,учеб ник	Эконом. География, правоведение
12.Электронное деловое письмо. А) правила составления е-mail б) аббревиатуры при написании е-mail в) правила поведения в Интернете	3	Ознакомления с правилами работы с электронной почтой и особенностями написания е-mail. Сравнение обычного делового и электронного делового письма. Обучение этикету и правилам поведения в Интернете. Совершенствование умений индивидуальной и коллективной познавательнопоисковой деятельности. Развитие умений вести официальную переписку на английском языке.	register, "send" button, software, key in, inbox, outbox, delete, spam, formal and	Восприятие новых ЛЕ на слух и правил написания электронных писем учебник стр.107	Выполнение речевых заданий к тексту стр.109	Чтение с полным понимани- ем текста "Netiquette CTp.108	Запись правил работы в Интернете, написание электронных писем запись аббревиатур	Образцы элек- тронных деловых писем , Интер- нет- ресурсы, ноутбук презен- тация	
13. Что еще полезно знать офисным работникам. А) проверки исходящей и входящей корреспонденции б) регистрация и	1	Ознакомление с правилами работы с корреспонденцией.	Outgoing mail, incoming mail, correspondence, registration, maintenance	Восприятие на слух выступлений учащихся	Выступления учащихся по теме		Запись лекции	Ноутбук презен- тации интер- нет- ресурсы	право- ведение рус. язык

хранения								
корреспонденции								
14. Устройство на		Анализ последовательности	Восприятие	Обсуждение	Чтение	Написание	матери-	право-
работу.		устройства на работу.	на слух реп-	правил	текста о	писем дело-	ал для	ведение,
		Тестирование навыков в	лик партне-	приема на	последова-	вого стиля	ролевой	общест-
		составлении письма -	pa	работу,	тельности		игры,	возна-
	3	заявления, резюме, письма –		проведение	устройства		ноутбук,	ние
)	рекомендации.		собеседова-	на работу		презен-	
		Обсуждение сценария		ния			тации	
		деловой игры, распределение						
		ролей и разработка текста						
		каждой роли.						
Итого	34							

Примерное календарно – тематическое планирование (11класс)

Тема	Кол.	Цели и задачи урока	Языковой	В	Виды речевой	деятельнос	ГИ	Осна-	Меж-
Подтемы	ча-		материал	Аудиро-	Говоре-	Чтение	Письмо	щение	предм.
	сов			вание	ние				связи
1. Письмо-подтверждение	1	Углубление знаний учащихся о деловой переписке как средства международного общения. Развитие у учащихся умений пользоваться аутентичной и отечественной справочной литературой при поиске информации по теме.	Thank you for your order of, thank you for your application for the position, we are pleased to say, thank you for your inquiry of, I apologize for the lengthy delay in responding to your letter of, prompt attention, single entry visa	Восприятие речи учителя на слух (лекция), восприятие новых ЛЕ	высказывание о правилах написания письма по теме, используя коммуникативный типречи (сообщение), с опорой на ключевые слова	Чтение информации в справочной литературе (дополнительной литературе) по теме	Запись новых ЛЕ, написание письма - подтверждения	допол- нитель- ная ли- тература по теме, ноутбук, презен- тация, спра- вочный матери- ал	эконо- мика, право- ведение
2. Письмо- извинение и письма властям а) формы и прин- ципы написания писем	2	Формирование умений собирать, систематизировать и схематизировать информацию о деловой переписке. Развитие умений делать устные сообщения по результатам обобщения. Формирование умений анализировать деловые письма, их размера, начала	To send details, to look back at records, to make a note, to investigate the situation, available information, to release a duplicate shipment, exemption from	Восприятие на слух связного высказывания одноклассника, построенного на знакомом материале	высказывание с предварительной подготовкой на заданную тему с использованием аргументации	просмотровое чтение дополнительной литературы для систематизации информации по теме	Составление схемы, написание письма	Ноут- бук, до- полни- тельная литера- тура, интер- нет - ресурсы	

3. Поздравительные письма и письма-соболезнования а) формальный и неформальный стили написания поздравительных писем. б) правила написания писем соболезнований	2	и завершения, основного содержания. Обогащение знаний учащихся о деловой переписке, о формальных, неформальных стилях в личной переписке. Развитие умений написать поздравительные письма (формальный, неформальный стили). Формирование умений выделять основные принципы написания деловых писем.	VAT, better use of resources May we express our best wishes. We thank that you deserve this reward. We were so pleased to hear about your promotion. Please, accept the expression of our deepest sympathy. We were grieved to hear of, to reach high standards	Восприятие на слух речи учителя, новых ЛЕ	высказывание без предварительной подготовки на заданную тему	просмот- ровое чте- ние писем- образцов по теме	Написание поздравительных открыток и писем (формального и неформального стиля), Написание писем соболезнования	Образцы писем разного стиля, разда- точный матери- ал, но- утбук, доку- мент- камера	
4.Объявление и реклама в газете а) объявление об изменении адреса б) лексико-грамматические особенности написания объявлений, составления реклам	2	Развитие умений аудировать и комментировать объявления из газет. Развитие умений обсуждать социокультурные различия в написании объявлении на русском и английском языках	Advertising, the Consular section of the British Embassy, to provide advice, to provide assistance in time of need	Аудирование аутентичного текста стр.95, упр.3а "Advertising"	Выполнение речевых заданий к тексту стр.97, обсуждение в группах особенностей в написании объявлений, составлении реклам	изучающее чтение по теме, стр.97 - 99	Написание объявлений в газету, составление реклам с учетом ее особенностей	Учеб- ник, но- утбук, линга- фонный кабинет, доку- мент- камера, образцы реклам- ных объяв- лений в	Русский язык, эконо-мика, МХК
5. Бронирование мест в гостинице,	2	Обогащение знаний учащихся о правилах	To book a room, a room with a	Аудирова- ние аутен-	обсуждение правил бро-	Изучающее чтение,	Составление письменного	матери- ал для	

ресторане		бронирования мест в ресторане на корпоративный ужин и бронирование мест в гостинице. Формирование умений письменных выступлений по вопросам темы. Развитие умений речевого проигрывания ситуации по теме.	double bed, to forward a confirmation, a night's bed and breakfast accommodation, the price for full board, to reserve a room, a non-returnable deposit against cancellation, to cater for a party	тичного текста, стр.37, восприятие на слух речи учителя, новых ЛЕ, восприятие реплик партнера	нирования мест в ресторане, гостинице. Ролевая игра на заданную тему стр. 42-43	стр. 36	выступления по теме по ключевым словам	ролевой игры, ноутбук, аудио-диск, доку-мент-камера, учебное пособие	
6. Организация поездки	2	Совершенствование умения и навыки написаний деловых писем различного типа с учетом англоязычных требований к форме и содержанию писем. Развитие умений реферировать и аннотировать материалы по теме.	Travel arrangements, managing director, to book a seat for full payment, booking fee, on smb's behalf	Восприятие на слух реплик партнера	Составление диалогов по организации поездки	Чтение справочно-го материала	Сбор материала по теме, написание писем делового стиля	справочная литература, ноутбук, презентация	Русский язык, право- ведение
7. Письмо-просьба о встрече	1	Формирования представлений о трудностях в общении (в письменной форме) на английском языке Развитие умений обсуждать на английском языке влияние социокультурных стереотипов на эффективность общения (в письменной форме).	Request for an appointment, I'd very much appreciate the opportunity of seeing you. If you could suggest time I'd arrange my schedule at your convenience. To have precise	Восприятие на слух речи учителя (лекция), новых ЛЕ	Обсуждение правил на- писания пи- сем-просьб о встрече	просмотровое чтение писем	Запись новых ЛЕ, лекции	Ноут- бук, презен- тация, образцы писем	

8. Письма- приглашения а) формальные и неформальные приглашения б) ответы на при- глашения	1	Развитие умений обобщать, систематизировать и интерпретировать информацию по теме. Развитие умений сравнивать на основе аналогии и выделять основные принципы написания писем приглашений.	details of the itinerary, to be aware of RSVP=please, reply. Evening Press, to accept the invitation, to refuse the invitation, carriages	Восприятие на слух высказываний одноклассника	Обсуждение правил написания писания писания писания писания писаний празного стиля	Чтение писем образцов с выделением конкретной информации	Написание писем - при- глашений разного сти- ля и ответа на пригла- шение	спра- вочная литера- тура, образцы писем, ноутбук, презен- тация	
9. Как совершен- ствовать навыки написания дело- вых писем а) употребление прописных букв б) лексические трудности и труд- ности в расста- новке знаков пре- пинания в) типичные грамматические ошибки	4	Развитие умений слушать мини-лекции и вести краткие записи прослушанного. Развитие умений обобщать информацию, полученную при чтении и аудировании текстов по теме. Развитие умений выполнять индивидуальные и коллективные познавательно-поисковые задания на английском языке и излагать результаты данной деятельности.	homonyms, homophones, homographs, paronyms, synonyms, derived adjectives, common errors, to accuse smb. of, to accuse smb. of, to charge smb. with, to be fit for, to reply on , to remind smb. of	Восприятие на слух речи учителя, выступлений одноклассников, новых ЛЕ	Выступление с результатами познавательнопоисковых заданий	Изучающее чтение текстов (писем) с нахождением типичных грамматических ошибок	Запись лекции, написание писем делового стиля с соблюдением правил и требований делового стиля	Образцы различ- ных пи- сем де- лового стиля	Русский язык,
10. Наиболее употребительные в деловой переписке аббревиатуры и сокращения а) обычная пере-	3	Развитие умений опознавать аббревиатуры и сокращения в информационных и рекламных текстах. Развитие умений интерпретировать	ACCA, AD, AOB, ASA, BA, BBC, VAT, CEO, DP, GP, HM AAMOF, CU, KISS, NRN, IWBNI	Восприятие на слух речи учителя и одноклассников по теме	подготов- ленное вы- ступление на заданную тему	просмотровое чтение коротких текстов использование лингвострано-	Составление таблицы аб- бревиатур, составление небольших реклам, на- писание	реклам- ные тек- сты, ин- тернет- ресурсы, доку- мент-	эконо- мика

писка; б) электронная переписка; в) рекламные тексты 11.Форма обращения к членам королевской семьи, пэрам, лицам духовного звания и правительственным чиновникам. а) написание имени адресата на конверте б) приветствие и обращение в) подпись в конце письма	2	аббревиатуры и сокращения. Развитие умений пользоваться сносками и лингвострановедческим словарем. Развитие умений представлять вербальную информацию в виде таблиц. Совершенствование умений собирать и систематизировать культуроведческую устную и письменную информацию, иллюстрированный материал по теме и интерпретировать их. Совершенствование навыков работы с тестовыми заданиями.	Royal family, Members of the Peerage, the Clergy, Government, Officials, the Private Secretary, the Queen's Most Excellent Majesty, His Royal Highness, I have the honour to remain, Madam, Your Majesty's faithful	Восприятие на слух высказываний учащихся по теме и новых ЛЕ	подготов- ленное вы- ступление учащихся по теме	ведческого справочника Чтение писем с анализом структуры и смысла отдельных частей писем с учетом различий в структурах родного и изучаемого языка	электронных писем с использованием аббревиатур Оформление письма с заполнением конвертов членам королевской семьи, работа с тестовым материалом по теме	презентации, ноутбук, интернетресурс, учебное пособие	МХК, история культу- ры
		0.5	subject	D		**	***		
12. Основные различия между британским и американским вариантами английского языка. а) различия в орфографии б) различия в лексике и грамматике	3	Обогащение знаний школьников о различиях между двумя вариантами английского языка. Развитие умений устных выступлений по вопросам темы Совершенствование умений в письменной речи при составлении деловых писем, обращая внимание		Восприятие на слух выступлений одноклассников и речи учителя	подготов- ленное вы- ступление учащихся по теме	Чтение текста с догадкой о значении слов американского варианта	Написание писем с уче- том британ- ского и аме- риканского вариантов английского языка	интер- нет - ре- сурс, образцы писем, ноутбук, доку- мент- камера	

		на ВЕ и АЕ.							
13. Клише, выражения и предложения, полезные для деловой переписке.	3	Совершенствование умений собирать, систематизировать и обобщать информацию по теме Развитие умений выделять основные клише для написания деловых писем.	Award, employment, offer, lost shipment, employee promotion, sales call, yearend bonus, advice payment, apartment lease	Восприятие на слух речи учителя (мини-лекция) и новых ЛЕ	Составление диалогов по теме	Чтение тестов с выделени- ем кон- кретной информации	Запись лекции и клише для написания писем, написание писем делового стиля с соблюдением правил	Учебное пособие, интер- нет- ресурсы, презен- тация	
14. Уроки обобщения по курсу «Деловая переписка на английском языке»	5	Совершенствование навыков составления различных видов писем деловой корреспонденции и личной переписки. Выполнение письменного теста по составлению деловых писем с использованием британского и американского вариантов английского языка. Совершенствование умений устных выступлений по результатам поисковопознавательной работы по теме Проигрывание со школьниками различных ситуаций по теме.		Восприятие на слух выступлений одноклассников	Ролевая игра по заданным ситуациям, выступление учащихся по результатам поисковопознавательной работы	Чтение текстов (писем)с установлением логической последовательности структуры писем	Выполнение теста по курсу деловой переписки, написание разных писем делового стиля	Образцы писем, интернетресурсы, документкамера, учебное пособие	
15.Резервный	1								
урок	1								
Итого	34								

Список литературы

- 1. В.В. Сафонова. Программы общеобразовательных учреждений. Английский язык. Школа с углублённым изучением иностранных языков. 2- 11классы. М. Просвещение, 2010
- 2.М.З. Биболетова, Н.Н. Трубанёва. Программа курса английского языка «Епјоу English» для учащихся 2-11 классов общеобразовательных учреждений России.- Изд. «Титул», 2015
- 3. В.В.Сафонова. Программы общеобразовательных учреждений. Английский язык. Программа элективного курса «British Cultural Studies». 10-11 классы (профильный уровень).- М. Еврошкола,2014
- 4. Сборник программ по выбору и элективных курсов по английскому языку.- М.: Глобус, 2017, Серия «Профильная школа»
- 5. Л.Васильева. Business Correspondence in English. –М.: Айрис-пресс, 2000
- 6. Т.О. Догаева. Вводный курс делового письма. 10-11классы, элективные курсы. Методическое и учебное пособие М.: Дрофа,2015
- 7. В.Д.Рыжков. Менеджмент. Пособие по изучению делового английского языка. Калининград, Янтарный сказ,2017
- 8. В.Д.Рыжков. Маркетинг. Пособие по изучению делового английского языка Калининград, Янтарный сказ,2012
- 9. Л.Т.Тарнаева. Тесты по бизнес английскому. С.-Петербург, Корона, 2016
- 10. Р.И.Гуськов. Деловая переписка на английском языке. МГП, «Шарапат»,2000
- 11. О.Б.Дворецкая, Н.Ю.Казырбаева, Н. В. Новиков. Business English for Schools. Элективный курс для 10-11 классов профильной школы. Учебное пособие и книга для учителя. Изд. «Титул» ,2016
- 12. П.П.Литвинов. Basic English.-М.: «Лист»,2015
- 13. Е.Н.Соловова. Программы общеобразовательных учреждений. «Английский язык. Гид-переводчик», 10-11 классы. М.: Просвещение, 2016
- 14. О.В.Афанасьева, И.В. Михеева, Н.В. Языкова. «Программа к УМК
- О.В.Афанасьевой, И.В. Михеевой «Новый курс английского языка для российских школ». Английский язык 5-9 классы. М.: Дрофа,2015

- 15. М.З.Биболетова, Н.П.Грачева, Е.Н. Соловова. Эксперимент: Примерные программы среднего (полного) общего образования. Иностранные языки. М.: Просвещение, 2016
- 16. В.Г.Тимофеев, А.Б. Вильнер. Английский язык. «Up& Up». Программа для 10-11 классов. Среднее (полное) общее образование М.: Издательский центр «Академия», 2017
- 17. Примерные программы основного общего образования. Иностранный язык.- М.: Просвещение, 2016 (Стандарты второго поколения)
- 18. Malcolm Mann, Steve Taylore-Knowles. Use of English. MACMILLAN, 2017
- 19. В.М.Павлоцкий. English. Key to Success. Upper-Intermediate. С-Петербург.: Каро, 2015
- 20. Virginia Evans- Jenny Dooley. Enterprise 4. Intermediate. Express Publishing, 2017
- 21. Richard Walton. First Certificate. Grammar Practice. Longman, 2013

Сайты нормативных документов

- 1. www.school.edu.ru Российский общеобразовательный портал
- 2. <u>www.ed.gov.ru</u> Федеральное агентство по образованию РФ Министерства Образования
- 3. <u>www.edu.ru</u> Федеральный сайт Российского образования
- 4. <u>www.edu.km.ru</u> Образовательные проекты
- 5. <u>www.ict.edu.ru</u> Информационно-коммуникационные технологии в образовании
- 6. <u>www.festival.1september.ru</u> Сайт педагогических идей «Открытый урок»
- 7. www.vestiknews.ru Журнал «Вестник образования России»
- 8. <u>www.fio.ru</u> Сайт Федерации Интернет образования России
- 9. www.eurekanet.ru Инновационная образовательная сеть
- 10. <u>www.medieducation</u> Сайт ТСО и медиаобразовательного института содержания методов образования РАО
- 11. <u>www.pedlib</u> Сайт педагогической библиотеки
- 12. www.garant.ru.prime/20070719/6232673/htm Методические рекомендации по организации образоательного процесса в общеобразовательных учреждениях по курсу «Иностранные языки»
- 13.www. a festival1september.ru/subjects/12 Фестиваль «Открытый урок», материалы по английскому языку
- 14. <u>www.scholl.holm.ru/predmet/obg</u> Сылки по учебным предметам: иностранные языки